



Espanja, pitkä oppimäärä 17.9.2021

Alustavat hyvän vastauksen piirteet 17.9.2021

Alustavat hyvän vastauksen piirteet on suuntaa-antava kuvaus kokeen tehtäviin odotetuista vastauksista ja tarkoitettu ensisijaisesti tueksi alustavaa arvostelua varten. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät välttämättä sisällä ja kuvaa tehtävien kaikkia hyväksytyjä vastauksia. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät ole osa Ylioppilastutkintolautakunnan yleisissä määräyksissä ja ohjeissa tarkoitettua tietoa siitä, miten arvosteluperusteita on sovellettu yksittäisen kokelaan koesuoritukseen. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät sido Ylioppilastutkintolautakuntaa lopullisen arvostelun perusteiden laadinnassa.

Täydet pisteet voi saada vain vastaus, joka ei sisällä väärää tietoa.

Koesuorituksia ei saa kopioida. Ne ovat salassa pidettäviä asiakirjoja.

Digitaalisen kokeen arvostelupalvelun ohjeet ovat lautakunnan verkkosivuilla osoitteessa:

<https://www.ylioppilastutkinto.fi/arvostelupalvelun-kayttoohje-opettajille>

Tehtävän 19 arvioitavat piirteet on kuvattu kriteeritaulukossa, joka on Ylioppilastutkintolautakunnan antamissa toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten kokeita koskevissa määräyksissä.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/kielikokeet_maaraykset_fi.pdf

Kirjoitussuoritusten arvostelussa virheet/ongelmakohdat alleviivataan aina. Jokaista alleviivausta ei tarvitse kommentoida sanallisesti, mutta halutessaan mitä tahansa kohtaa voi tarkentaa kommenttikenttään.



Täydetyt pisteet antavan vastauksen sisällöt

Parte 1: Comprensión oral (85 p.)

1. En un hotel (6 p.)

1.1 ¿Qué problema tiene el señor? (2 p.) (monivalintavastaus)

- No quiere que su mujer lo invite. (2 p.)

1.2 ¿Por qué el señor no quiere llamar? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Le da vergüenza. (2 p.)

1.3 ¿Por qué la señora no elige los pendientes regalados por su marido? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Le parecen horribles. (2 p.)

2. Mensajes de voz (6 p.)

2.1 ¿En qué lugar harán la barbacoa? (2 p.) (monivalintavastaus)

- En un lugar todavía por decidir. (2 p.)

2.2 ¿Qué le cuenta a Julio su colega? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Desea hacer una reserva en un restaurante que le han recomendado. (2 p.)

2.3 ¿Cuál de las siguientes afirmaciones se corresponde con el contenido del audio? (2 p.)
(monivalintavastaus)

- Laura se siente muy apenada por un asunto amoroso. (2 p.)

3. A la salida del instituto (6 p.)

3.1 ¿Qué contesta Lucía? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Me he puesto como un tomate. (2 p.)

3.2 ¿Qué contesta Lucía? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Nunca he tenido pelos en la lengua. (2 p.)

3.3 ¿Qué contesta Miguel? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Me ha parecido pan comido. (2 p.)

4. Entrevista a Carolina Marín (15 p.)

4.1 ¿En qué ciudad permaneció Carolina durante dos meses antes de la entrevista? (3 p.)
(monivalintavastaus)



- Huelva. (3 p.)

4.2 ¿Por qué estaba molesto el entrenador de Carolina? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Ella no había hecho los ejercicios pertinentes después de entrenar. (3 p.)

4.3 Millä tavalla pelikentällä näkyy työ, jonka Carolina tekee psykologinsa kanssa? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Hän pystyy hallitsemaan tunteitaan. (3/0 p.)

4.4 ¿Qué quiere Carolina cuando se retire? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Estar sin hacer nada. (3 p.)

4.5 ¿Cómo se siente Carolina con respecto a su padre? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Está preocupada. (3 p.)

5. Jóvenes españoles y sus ciudades (15 p.)

5.1 Miksi Ana on matkustanut paljon? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- Hänen vanhempansa ovat auttaneet häntä taloudellisesti. (3/0 p.)
- Hän on (aina) tuntenut tarvetta lähteä pois / käydä muualla. (3/0 p.)

5.2 Mitä rajakaupungeilla Ceutalla ja Melillalla on yhteistä? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- Ne sijaitsevat Afrikassa. / Ne eivät ole Euroopassa. (3/0 p.)
- Ne kuuluvat Espanjaan. (3/0 p.)

5.3 Mitä etua on Albacetessa asumisessa Madridiin verrattuna? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Aikaa ei mene hukkaan liikkuesssa paikasta toiseen. (3/0 p.)

6. Mujeres que firman como hombres (8 p.)

6.1 ¿Qué se dice de Concepción Figuera? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Consiguió vender una de sus obras a una institución pública. (3 p.)

6.2 ¿De cuál de los cuadros de Concepción Figuera está hablando el profesor? (1 p.) (monivalintavastaus)

-  (1 p.)





6.3 ¿Cómo era Cecilia Böhl de Faber? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Fue constante en la defensa de sus principios. (3 p.)

6.4 Según la descripción que se hace, ¿cuál es el retrato de Cecilia Böhl de Faber? (1 p.)

(monivalintavastaus)

-  (1 p.)



7. El escritor Jordi Sierra i Fabra (vídeo) (19 p.)

7.1 Cuando era niño, Jordi Sierra... (3 p.) (monivalintavastaus)

- ... no podía usar su lengua materna. (3 p.)

7.2 Mitä Jordi kertoo perheensä taloudellisesta tilanteesta? Vastaa lyhyesti suomeksi. (2/0 p.) (tekstivastaus)

- He olivat köyhiä. (2/0 p.)

7.3 Miten Jordille olisi voinut käydä, jos hän olisi leikkinyt kadulla? Vastaa lyhyesti suomeksi. (2/0 p.)

(tekstivastaus)

- Hän olisi voinut jäädä auton alle. (2/0 p.)

7.4 ¿Por qué leía libros malos durante la infancia? (3 p.) (monivalintavastaus)

- No podía permitirse nada mejor. (3 p.)

7.5 Miten Jordin kirjoittamiseen vaikutti se, että hänen isänsä repi Jordin ensimmäisen romaanin? Milloin tilanne muuttui? Vastaa lyhyesti suomeksi. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- Hän ei koskaan enää näyttänyt mitään (kirjoittamaansa) kenellekään. / Hän kirjoitti vain itselleen. (3/0 p.)
- Kun hänen ensimmäinen kirjansa julkaistiin. (3/0 p.)

7.6 ¿Qué aconseja Sierra i Fabra a los jóvenes como filosofía de vida? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Perseguir lo que desean. (3 p.)

8. Paulina Villalobos, iluminadora (vídeo) (10 p.)

8.1 ¿Qué supuso para Paulina Villalobos trabajar en el proyecto chileno de Quilicura? (3 p.)

(monivalintavastaus)

- Notó que sus conocimientos en un campo eran mínimos. (3 p.)



8.2 ¿Cómo influyó en Paulina Villalobos el hecho de haber nacido en el desierto de Atacama? (3 p.)
(monivalintavastaus)

- Le hizo sentir la luminosidad de la naturaleza de una forma única. (3 p.)

8.3 ¿Sobre qué llama la atención Paulina Villalobos en relación con la luz? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Debe dirigirse solo a lo que se desee iluminar. (2 p.)

8.4 Paulina Villalobos avisa de que la claridad durante la noche... (2 p.) (monivalintavastaus)

- ... está destruyendo el espacio vital de muchos insectos. (2 p.)

Parte 2: Comprensión de texto (80 p.)

9. Tira cómica: El pianista (2 p.)

9.1 ¿Qué sustantivo refleja mejor la relación entre ambos músicos? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Enemistad. (2 p.)

10. La Carretera de la Muerte (8 p.)

10.1 Mikä aiheutti Chacon sodan? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Bolivian ja Paraguayn rajakiista. (3/0 p.)

10.2 Mainitse kolme Carretera de la Muerte -tien ominaisuutta, jotka tekevät siitä vaarallisen. Vastaa lyhyesti suomeksi. (3/2/1/0 p.) (tekstivastaus)

- Se on (hyvin) kapea. / Tielle mahtuu hädin tuskin kaksi autoa rinnakkain. (1/0 p.)
- Tiellä on vähän liikennemerkkejä. (1/0 p.)
- Tiessä on vaarallisia, jyrkkiä mutkia (ilman turvakaiteita). (1/0 p.)

10.3 Miksi monet seikkailijat ajavat edelleen Carretera de la Muerte -tietä? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (2/1/0 p.) (tekstivastaus)

- He etsivät voimakkaita tuntemuksia. (1/0 p.)
- He haluavat nauttia maisemien kauneudesta. (1/0 p.)

11. Blog de viajes: Tikal, la ciudad maya de la selva (11 p.)

11.1 Si se visita Guatemala, Tikal es un destino que ningún viajero debería perderse. (1 p.)
(monivalintavastaus)

- Verdadero (1 p.)

11.2 Si se desea ir a primera hora a ver las ruinas... (2 p.) (monivalintavastaus)

- ... lo mejor es quedarse en un hotel cerca del yacimiento. (2 p.)



11.3 Miksi on parempi välttää matkustamista Floresista Tikaliin iltapäivällä? Vastaa lyhyesti suomeksi. (2/0 p.) (tekstivastaus)

- (Illalla) lähtöä saattaa joutua odottamaan kauan bussissa. (2/0 p.)

11.4 Minkä takia asiantuntijoiden mukaan Tikal katosi? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (4/2/0 p.) (tekstivastaus)

- Kuivuuden takia. (2/0 p.)
- Metsäkadon takia. (2/0 p.)

11.5 ¿Cuál de las siguientes afirmaciones se corresponde con el texto? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Tikal combinó diplomacia y fuerza militar para mantenerse como potencia. (2 p.)

12. Lenguas indígenas de Latinoamérica en peligro (7 p.)

12.1 Latinoamérica posee el mayor número de familias lingüísticas del mundo. (1 p.) (monivalintavastaus)

- Verdadero (1 p.)

12.2 Las lenguas amerindias comparten exclusivamente características sociopolíticas. (1 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (1 p.)

12.3 Oaxaca sigue siendo una excepción en el proceso de homogenización lingüística. (1 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (1 p.)

12.4 La despoblación del medio rural pone en peligro la supervivencia de las lenguas indígenas. (1 p.) (monivalintavastaus)

- Verdadero (1 p.)

12.5 Yásnaya Aguilar aprendió castellano antes de su escolarización. (1 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (1 p.)

12.6 Internet es tanto un amigo como un enemigo de las lenguas indígenas. (1 p.) (monivalintavastaus)

- Verdadero (1 p.)

12.7 En la actualidad, los funcionarios peruanos tienen la obligación de estudiar quechua. (1 p.) (monivalintavastaus)

- Falso (1 p.)



13. Capablanca, ajedrecista cubano (19 p.)

13.1 ¿Qué aprendió Capablanca de su padre? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Las normas que rigen el arte del ajedrez. (3 p.)

13.2 En 1913, Capablanca... (3 p.) (monivalintavastaus)

- ... empezó a compaginar su profesión con su verdadera pasión. (3 p.)

13.3 ¿Qué aconteció en 1921 entre Emmanuel Lasker y Capablanca? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Capablanca arrebató el trono mundial a Lasker. (3 p.)

13.4 Después de una brillante trayectoria, en 1924, Capablanca dejó de ser invencible. (1 p.)
(monivalintavastaus)

- Verdadero (1 p.)

13.5 Capablanca, en 1939,... (3 p.) (monivalintavastaus)

- ... sorprendió a todos consiguiendo recuperar la corona mundial. (3 p.)

13.6 ¿A qué se debió el éxito de Capablanca? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Jugaba impulsado por la táctica y por el instinto. (3 p.)

13.7 ¿Qué se dice de Capablanca en la parte final del texto? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Lo enterraron en su país de nacimiento. (3 p.)

14. Natos y Waor, grupo de rap (15 p.)

14.1 ¿Qué diferencia ha habido en el camino hacia el éxito de las bandas Natos y Waor y Violadores del Verso? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Natos y Waor dispusieron de más opciones para llegar al público mayoritario. (3 p.)

14.2 ¿Qué significó para la carrera de Natos y Waor la consecución del Premio de la Música Independiente? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Comenzaron a ser seguidos por la prensa. (3 p.)

14.3 ¿Cuál de las siguientes afirmaciones sobre Natos y Waor es correcta? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Su música alcanzó por primera vez a diferentes tribus urbanas. (3 p.)

14.4 Mitä työtä Fernando Hisado eli Waor teki, ja mitä hän oppi työssään? Vastaa lyhyesti suomeksi. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- Hänen työnsä oli tukea nuoria, joilla oli ongelmia. (3/0 p.)
- Hän on oppinut olemaan mukana hankalissa tilanteissa. (3/0 p.)



15. Cubanos en la Rusia capitalista (18 p.)

15.1 ¿Por qué muchos cubanos eligen Rusia en lugar de viajar a otro país? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Los trámites burocráticos son más fáciles que para ir a otros lugares. (3 p.)

15.2 Entre otros, ¿qué productos compran en Rusia los cubanos? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Piezas de recambio. (3 p.)

15.3 ¿Qué problema tuvo Josué con el hombre cubano que iba a ayudarlo? (3 p.) (monivalintavastaus)

- El hombre no dio señales de vida por ninguna parte. (3 p.)

15.4 ¿Qué se vio obligado a hacer Josué? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Solicitar ayuda a los suyos. (3 p.)

15.5 Mitä Kuuban viranomaiset tekivät asialle? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- He pyrkivät arvioimaan, kuinka monta kansalaista oli samassa tilanteessa. (3/0 p.)
- He järjestivät venäläisten viranomaisten kanssa paluulentoja. (3/0 p.)

Parte 3: Vocabulario y estructura (35 p.)

16. Jóvenes inspirados en la ciencia (11 p.)

- 16.1 se ha convertido (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.2 a (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.3 gracias a (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.4 Nadie (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.5 estamos (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.6 se les (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.7 en (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.8 se dedique (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.9 lo que (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.10 En cuanto (1 p.) (monivalintavastaus)
- 16.11 tengan (1 p.) (monivalintavastaus)

17. El árbitro (11 p.)

- 17.1 contaba (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.2 sustituyera (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.3 realizaba (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.4 tenía (1 p.) (monivalintavastaus)



- 17.5 se las (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.6 ejerciendo (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.7 pudiera (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.8 Lógicamente (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.9 habrían hecho (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.10 lo que (1 p.) (monivalintavastaus)
- 17.11 una importante (1 p.) (monivalintavastaus)

18. El plástico del futuro (13 p.)

18.1 *prepositio* (1 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- en (1 p.)

18.2 jotka ympäröivät meitä (2 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- que nos rodean (2 p.)

18.3 kierrätetään (1 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- se recicla (1 p.)
- es reciclado (1 p.)
- es reciclada (1 p.)

18.4 loput (1 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- el resto (1 p.)
- lo demás (1 p.)

18.5 pahimmassa tapauksessa (1 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- en el peor caso (1 p.)
- en el peor de los casos (1 p.)

18.6 *prepositio* (1 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- en (1 p.)

18.7 siivet (1 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- alas (1 p.)

18.8 etu (1 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- ventaja (1 p.)

18.9 mikä tekee siitä (2 p.) (keskitetysti arvoiteltava tekstivastaus)

- lo que hace de él (2 p.)
- lo que lo convierte en (2 p.)



18.10 runsas (1 p.) (keskitetysti arvioitava tekstivastaus)

- abundante (1 p.)

18.11 mahdollistaa (1 p.) (keskitetysti arvioitava tekstivastaus)

- posibilita (1 p.)
- hace posible (1 p.)
- permite (1 p.)



Kuullunymmärtämistehtävien produktiivisten vastausten käsikirjoitukset

4.3

Por encima de todo, a mí me ha servido para saber manejar mis emociones en la pista.

5.1

He viajado mucho. Primero porque mis padres me han apoyado económicamente y, segundo, porque siempre he tenido la necesidad de salir de esta ciudad.

5.2

Lo primero por lo que destaca Ceuta es que, al igual que Melilla, está en otro continente, está en África, aunque ambas ciudades sean territorio español.

5.3

Pierdes mucho tiempo en ir de un sitio para otro y eso aquí, en mi ciudad, no sucede.

7.2

Éramos pobres, televisión en mi casa no había,

7.3

(...) jugar en la calle, no, me podía pillar un coche.

7.5

Nunca más volví a enseñar nada a nadie. Escribí siempre para mí hasta que publiqué el primer libro.